

DIVISION JURÍDICA CRC 910041513

\$2598

APRUEBA CONVENIO DE FINANCIAMIENTO PARA ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO DEL PROYECTO CIENTÍFICO "NUCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACION EN REDES".

DECRETO EXENTO N° 129 0 SANTIAGO, 29 NOV. 2013

VISTO:

El D.F.L. N° 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado v sistematizado de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley Nº 88, de 1953, del Ministerio de Hacienda; en la ley N° 20.641, de Presupuesto del Sector Público año 2013; en el Decreto Supremo Nº 151, de 1999, del Ministerio Cooperación Planificación У modificaciones, que crea la Comisión Nacional de Iniciativas Científicas para el Milenio, y especialmente por lo dispuesto por el Decreto Supremo N° 157, del 29 de diciembre de 2010, del Ministerio de Planificación; la Resolución Administrativa Exenta N° 1.649, de 2013, de la Subsecretaria de Economía y Empresas de Menor Tamaño, que aprueba las bases y llama a Concurso 2013: actividades de Proyección al Medio Externo de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativa Milenio (ICM); la Resolución Administrativa Exenta Nº 2554, de 2013, de la Subsecretaria de Economía y Empresas de Menor Tamaño que adjudicó fondos del concurso antes mencionado, y, acorde a lo señalado por la Resolución Nº 1600 de 2008, de la Contraloría General de la Republica, que Fija Normas sobre exención de trámite de Toma de Razón, y

#### SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO Finanzas REFRENDACIÓN

PROGRAMA	11
ITEM	2H. 01.322
PRESUPUESTO	\$ 10.307.962.000
COMPROMISO	\$ 7.740.107.700
OBLIG. ACTUAL	\$ 24.356.000
SALDO 10	\$ 2.543. 499.300



CONSIDERANDO:

OFICINA DE PARTES SUBSECRETARIA DE ECONOMIA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

2 9 NOV 2013

TERMINO DE TRAMITACION

1.Que, por Resolución Administrativa Exenta N° 1.649, de fecha 18 de julio de 2013, se llamó a concurso interno 2013 para Núcleos e Institutos Científicos del Programa Iniciativa Científica Milenio (ICM) del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, para postular al financiamiento de proyectos de Actividades de Proyección al Medio Externo.

- 2. Que, por Resolución Administrativa Exenta Nº 2.554 de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de ICM, para financiar a los Institutos y Núcleos Actividades de Proyección al Medio Externo.
- 3. Que, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, suscribió con fecha 8 de noviembre de 2013, con los Investigadores Responsables el Convenio de Financiamiento para las Actividades antes mencionadas.

#### DECRETO:

ARTÍCULO PRIMERO: Apruébase Convenio de Financiamiento Actividades de Proyección al Medio Externo, Proyecto Científico ""NUCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACION EN REDES", el cual se transcribe a continuación:

## CONVENIO DE FINANCIAMIENTO ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO PARA PROYECTOS DE INSTITUTOS Y NÚCLEOS CIENTIFICOS DEL PROGRAMA INICIATIVA CIENTÍFICA MILENIO (ICM) – 2013

PROYECTO CIENTÍFICO

"NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES"

Y

SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

En Santiago de Chile, a 8 de noviembre de 2013, comparecen la SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO, en adelante SUBSECRETARÍA, representada por su Subsecretario don Tomás Flores Jaña, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 11, comuna de Santiago, por una parte; y por la otra, don José Correa Haeussler, cédula nacional de identidad Nº 9.093.429-5, domiciliado en República Nº 701, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE, y don Marcos Kiwi Krauskopf, cédula nacional de identidad Nº 8.869.701-4, domiciliado en Blanco Encalada 2120, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE, quienes acuerdan celebrar el siguiente convenio:

**PRIMERA:** Que, por Resolución Administrativa Exenta Nº 1649, de fecha 18 de julio de 2013, de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, se llamó a concurso y se aprobaron las Bases del Concurso Interno 2013 de Actividades de Proyección al Medio Externo para Proyectos de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativas Científicas Milenio, o ICM, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

Que, mediante Resolución Administrativa Exenta Nº 2554, de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de

ICM, al Proyecto de Actividades de Proyección al Medio Externo, indistintamente "PME", presentado por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES.

SEGUNDA: Que, el objeto del presente convenio es el cumplimiento de las actividades presentadas por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES como proyecto de proyección al medio externo, y que tienen como propósito proyectar los avances científicos al medio externo, particularmente hacia el sector educacional, la industria, los servicios y la sociedad, a través de la difusión en general de los objetivos, resultados y relevancia de su Proyecto.

Las actividades que el **Núcleo** deberá desarrollar en el marco del presente convenio y su respectivo financiamiento son las siguientes:

Nombre de la Actividad Propuesta	Monto Aprobado (\$)
Talleres interactivos para público juvenil sobre temas de redes y grafos para el Museo Interactivo Mirador	16.380.000
Cursos de formación para profesores de CMAT	7.975.000
TOTAL	24.355.000

TERCERA: El plazo de vigencia del presente convenio será de catorce (14) meses, sin embargo el plazo máximo para ejecutar y desarrollar el proyecto de actividades de proyección al medio externo será de doce (12) meses; en ambos casos los plazos se contarán desde la total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio de financiamiento.

El convenio podrá ser prorrogado, por única vez, sólo con el objeto de ejecutar o desarrollar actividades que no se hayan podido realizar dentro del plazo de 12 meses contemplado en el inciso anterior, por causas no imputables al **NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES**, por un plazo que no podrá exceder de tres (3) meses.

La prórroga deberá ser solicitada oportunamente por el Investigador Responsable a la Subsecretaría, quien la autorizará previo informe favorable de la Secretaría Ejecutiva de ICM.

En caso de prórroga, el Investigador Responsable y el Investigador Responsable Suplente deberán acompañar una nueva póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata con una vigencia de 5 meses a contar del vencimiento de la póliza entregada junto a la suscripción de éste convenio; la que deberá ser entregada una vez notificado de la total tramitación de acto administrativo que apruebe la prórroga.

CUARTA: El financiamiento para las actividades de proyección al medio externo por parte de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, ascenderá a la suma de \$24.355.000.- (veinticuatro millones trescientos cincuenta y cinco mil pesos), suma que no será reajustable. Este financiamiento se entregará al Investigador Responsable, en una sola cuota una vez que se encuentre totalmente tramitado el Decreto que apruebe el presente convenio.

La transferencia de recursos se efectuará previa entrega del Investigador Responsable en el caso de los Núcleos, o del representante legal de la persona jurídica correspondiente, en el caso de los Institutos, de una póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata, a nombre de la Subsecretaría, por el 100% de los recursos

comprometidos como garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas, con una vigencia de 18 meses desde la fecha de suscripción del convenio de financiamiento. La póliza de seguro será devuelta dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la aprobación por parte de la Subsecretaría de la rendición de cuentas del proyecto.

QUINTA: Las obligaciones que don José Correa Haeussler, Investigador Responsable, contrae por el presente convenio se enmarcan en la ejecución de las actividades de proyección al medio externo individualizadas en la cláusula segunda del presente convenio, así como en la administración de los recursos de financiamiento, todo de conformidad a lo establecido en los puntos números 3, 4, y 8 de las Bases de Concurso.

Serán obligaciones del Investigador Responsable o quien lo represente, sin que la enunciación sea taxativa:

- a) Presentar mensualmente un informe detallado sobre el monto de los recursos recibidos y la rendición de los gastos efectuados, informe que deberá ser aprobado por la Subsecretaría.
- b) Presentar un informe técnico de avance, dentro de plazo, en caso de que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Efectuar todas las actividades contempladas en el proyecto de proyección al medio externo, en un plazo máximo de 12 meses, o de la prórroga de convenio en caso de ser solicitada.
- d) Presentar el informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles, contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga en caso de ser solicitada.
- e) Presentar una nueva póliza de seguro, en caso de prórroga de convenio.
- f) Informar oportunamente a la Secretaría Ejecutiva de ICM sobre las dificultades que le impidan temporal o definitivamente el desarrollo de alguna o de todas las actividades aprobadas; en cuyo caso, cuando corresponda, deberán hacer devolución de los recursos correspondientes, en el plazo de 20 días hábiles desde la notificación del impedimento.

Todos los informes deberán ser presentados en los formatos oficiales que proveerá la Secretaría Ejecutiva de ICM.

Don Marcos Kiwi Krauskopf, en su calidad de Investigador Responsable Suplente, tiene la responsabilidad de colaborar en el completo y correcto desarrollo de las actividades propuestas, a fin de dar estricto cumplimiento al presente convenio. Asimismo, en caso de ausencia o impedimento del Investigador Responsable, se compromete a asumir las obligaciones y responsabilidades establecidas para éste.

SEXTA: Será obligación de la Subsecretaría:

- a) Efectuar la transferencia de los recursos asignados, una vez aprobado el presente convenio y entregada la póliza de seguro por parte del Núcleo.
- b) Proveer al Núcleo de los formatos de informes técnico y de inversión, a través de la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Informar, oportunamente, de cualquier discrepancia en los informes técnicos y/o financieros, que permitan al Núcleo corregirlos o rectificarlos.
- d) Informar al Núcleo de la evaluación científica del proyecto.

- a) El cumplimiento del plazo del convenio.
- b) El incumplimiento grave de las obligaciones del convenio por parte del Núcleo.
- c) El mutuo acuerdo de las partes.

- El no cumplimiento de las actividades de Proyección al Medio Externo de acuerdo al proyecto adjudicado.
- La falta de entrega del Informe Técnico de avance, dentro de plazo, en caso que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM;
- III. La falta de entrega del informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga del convenio.
- La falta de presentación de los informes mensuales de inversión.

En caso de término anticipado del convenio por incumplimiento grave de las obligaciones. se hará efectiva la póliza de seguro de responsabilidad entregada como garantía de fiel cumplimiento.

OCTAVA: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

NOVENA: El presente instrumento se extenderá, en cuatro (4) ejemplares de igual tenor y validez, quedando un (1) ejemplar para cada compareciente, y dos (2) para la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

La personería de don Tomás Flores Jaña, para representar a la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, consta del Decreto Supremo № 118, de 11 de marzo de 2010, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

En señal de aceptación las partes firman ."

ARTÍCULO SEGUNDO: Impútese el gasto que demande este decreto a la partida 07, capítulo 01, programa 11, subtítulo 24, ítem 01, asignación 322, del presupuesto vigente de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

ANÓTESE, REFRÉNDESE Y NOTIFÍQUESE.

FELIX DE VICENTE MINGO STROMHNISTRO DE ECONOMÍA

**FOMENTO Y TURISMO** 



910041513

#### Memorando N° ICM - 349

Santiago, 14 de Noviembre de 2013

MAT.: Envía Convenio firmado de Actividades de PME del Núcleo

Milenio Información y Coordinación en Redes REF.: RAE N° 2554 de 30/10/13 adjudica Concurso PME

A: MACARENA LETELIER VELASCO

JEFA DIVISIÓN JURÍDICA

DE: YOLANDA GONZÁLEZ

SUBDIRECTORA - INICIATIVA CIENTÍFICA MILENIO

Hago llegar a usted 4 ejemplares firmados en original del convenio de financiamiento para las Actividades de Proyección al Medio Externo del Envía Convenio firmado de Actividades de PME del Núcleo Milenio Información y Coordinación en Redes, adjudicadas en el Concurso de PME según RAE N° 2554 de 30/10/13.

Conforme a lo expresado, solicito a usted elaborar el Acto Administrativo que corresponda a fin de aprobar el convenio señalado.

El certificado de disponibilidad presupuestaria correspondiente fue requerido a través de memorándum N° 281 del 15 de octubre del corriente, remitido al Departamento de Finanzas, solicitando que una vez emitido, lo remitieran directamente a la División Jurídica.

INICIATIVA

Subdirectora

iniciativa Cientifica Milenio

Agradeciendo su gestión, le saluda atentamente,

JEF.

Adj.:

4 ejemplares de convenio

#### Distribución

- División Jurídica
- Archivo ICM

#### CONVENIO DE FINANCIAMIENTO

## ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO PARA PROYECTOS DE INSTITUTOS Y NÚCLEOS CIENTÍFICOS DEL PROGRAMA INICIATIVA CIENTÍFICA MILENIO (ICM) – 2013

## PROYECTO CIENTÍFICO "NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES" Y SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

En Santiago de Chile, a 8 de noviembre de 2013, comparecen la SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO, en adelante SUBSECRETARÍA, representada por su Subsecretario don Tomás Flores Jaña, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 11, comuna de Santiago, por una parte; y por la otra, don José Correa Haeussler, cédula nacional de identidad Nº 9.093.429-5, domiciliado en República Nº 701, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE, y don Marcos Kiwi Krauskopf, cédula nacional de identidad Nº 8.869.701-4, domiciliado en Blanco Encalada 2120, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE, quienes acuerdan celebrar el siguiente convenio:

PRIMERA: Que, por Resolución Administrativa Exenta № 1649, de fecha 18 de julio de 2013, de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, se llamó a concurso y se aprobaron las Bases del Concurso Interno 2013 de Actividades de Proyección al Medio Externo para Proyectos de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativas Científicas Milenio, o ICM, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

Que, mediante Resolución Administrativa Exenta Nº 2554, de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de ICM, al Proyecto de Actividades de Proyección al Medio Externo, indistintamente "PME", presentado por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES.

SEGUNDA: Que, el objeto del presente convenio es el cumplimiento de las actividades presentadas por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES como proyecto de proyección al medio externo, y que tienen como propósito proyectar los avances científicos al medio externo, particularmente hacia el sector educacional, la industria, los servicios y la sociedad, a través de la difusión en general de los objetivos, resultados y relevancia de su Proyecto.

Las actividades que el **Núcleo** deberá desarrollar en el marco del presente convenio y su respectivo financiamiento son las siguientes:

Nombre de la Actividad Propuesta	Monto Aprobado (\$) 16.380.000
Talleres interactivos para público juvenil sobre temas de redes y grafos para el Museo Interactivo Mirador	
Cursos de formación para profesores de CMAT	7.975.000

TOTAL 24.355.000

TERCERA: El plazo de vigencia del presente convenio será de catorce (14) meses, sin embargo el plazo máximo para ejecutar y desarrollar el proyecto de actividades de proyección al medio externo será de doce (12) meses; en ambos casos los plazos se contarán desde la total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio de financiamiento.

El convenio podrá ser prorrogado, por única vez, sólo con el objeto de ejecutar o desarrollar actividades que no se hayan podido realizar dentro del plazo de 12 meses contemplado en el inciso anterior, por causas no imputables al NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES, por un plazo que no podrá exceder de tres (3) meses.

La prórroga deberá ser solicitada oportunamente por el Investigador Responsable a la Subsecretaría, quien la autorizará previo informe favorable de la Secretaría Ejecutiva de ICM.

En caso de prórroga, el Investigador Responsable y el Investigador Responsable Suplente deberán acompañar una nueva póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata con una vigencia de 5 meses a contar del vencimiento de la póliza entregada junto a la suscripción de éste convenio; la que deberá ser entregada una vez notificado de la total tramitación de acto administrativo que apruebe la prórroga.

CUARTA: El financiamiento para las actividades de proyección al medio externo por parte de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, ascenderá a la suma de \$24.355.000.- (veinticuatro millones trescientos cincuenta y cinco mil pesos), suma que no será reajustable. Este financiamiento se entregará al Investigador Responsable, en una sola cuota una vez que se encuentre totalmente tramitado el Decreto que apruebe el presente convenio.

La transferencia de recursos se efectuará previa entrega del Investigador Responsable en el caso de los Núcleos, o del representante legal de la persona jurídica correspondiente, en el caso de los Institutos, de una póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata, a nombre de la Subsecretaría, por el 100% de los recursos comprometidos como garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas, con una vigencia de 18 meses desde la fecha de suscripción del convenio de financiamiento. La póliza de seguro será devuelta dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la aprobación por parte de la Subsecretaría de la rendición de cuentas del proyecto.

QUINTA: Las obligaciones que don José Correa Haeussler, Investigador Responsable, contrae por el presente convenio se enmarcan en la ejecución de las actividades de proyección al medio externo individualizadas en la cláusula segunda del presente convenio, así como en la administración de los recursos de financiamiento, todo de conformidad a lo establecido en los puntos números 3, 4, y 8 de las Bases de Concurso.

Serán obligaciones del Investigador Responsable o quien lo represente, sin que la enunciación sea taxativa:

- a) Presentar mensualmente un informe detallado sobre el monto de los recursos recibidos y la rendición de los gastos efectuados, informe que deberá ser aprobado por la Subsecretaría.
- b) Presentar un informe técnico de avance, dentro de plazo, en caso de que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Efectuar todas las actividades contempladas en el proyecto de proyección al medio externo, en un plazo máximo de 12 meses, o de la prórroga de convenio en caso de ser solicitada.
- d) Presentar el informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles, contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga en caso de ser solicitada.
- e) Presentar una nueva póliza de seguro, en caso de prórroga de convenio.
- f) Informar oportunamente a la Secretaría Ejecutiva de ICM sobre las dificultades que le impidan temporal o definitivamente el desarrollo de alguna o de todas las actividades aprobadas; en cuyo caso, cuando corresponda, deberán hacer devolución de los recursos correspondientes, en el plazo de 20 días hábiles desde la notificación del impedimento.

Todos los informes deberán ser presentados en los formatos oficiales que proveerá la Secretaría Ejecutiva de ICM.

Don Marcos Kiwi Krauskopf, en su calidad de Investigador Responsable Suplente, tiene la responsabilidad de colaborar en el completo y correcto desarrollo de las actividades propuestas, a fin de dar estricto cumplimiento al presente convenio. Asimismo, en caso de ausencia o impedimento del Investigador Responsable, se compromete a asumir las obligaciones y responsabilidades establecidas para éste.

SEXTA: Será obligación de la Subsecretaría:

- a) Efectuar la transferencia de los recursos asignados, una vez aprobado el presente convenio y entregada la póliza de seguro por parte del Núcleo.
- b) Proveer al Núcleo de los formatos de informes técnico y de inversión, a través de la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Informar, oportunamente, de cualquier discrepancia en los informes técnicos y/o financieros, que permitan al Núcleo corregirlos o rectificarlos.
- d) Informar al Núcleo de la evaluación científica del proyecto.

- a) El cumplimiento del plazo del convenio.
- b) El incumplimiento grave de las obligaciones del convenio por parte del Núcleo.
- c) El mutuo acuerdo de las partes.

- El no cumplimiento de las actividades de Proyección al Medio Externo de acuerdo al proyecto adjudicado.
- La falta de entrega del Informe Técnico de avance, dentro de plazo, en caso que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM;
- III. La falta de entrega del informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga del convenio.
- IV. La falta de presentación de los informes mensuales de inversión.

En caso de término anticipado del convenio por incumplimiento grave de las obligaciones, se hará efectiva la póliza de seguro de responsabilidad entregada como garantía de fiel cumplimiento.

OCTAVA: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

**NOVENA:** El presente instrumento se extenderá, en cuatro (4) ejemplares de igual tenor y validez, quedando un (1) ejemplar para cada compareciente, y dos (2) para la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

La personería de don Tomás Flores Jaña, para representar a la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, consta del Decreto Supremo Nº 118, de 11 de marzo de 2010, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

En señal de aceptación las partes firman.

TOMÁS FLORES JAÑA

SUBSECRETARIO

SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO JOSÉ CORREA HAEUSSLER

INVESTIGADOR RESPONSABLE

NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES MARCOS KIWI KRAUSKOPF INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE

NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES

#### CONVENIO DE FINANCIAMIENTO

### ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO PARA PROYECTOS DE INSTITUTOS Y NÚCLEOS CIENTÍFICOS DEL PROGRAMA INICIATIVA CIENTÍFICA MILENIO (ICM) - 2013

## PROYECTO CIENTÍFICO "NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES" Y SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

En Santiago de Chile, a 8 de noviembre de 2013, comparecen la SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO, en adelante SUBSECRETARÍA, representada por su Subsecretario don Tomás Flores Jaña, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 11, comuna de Santiago, por una parte; y por la otra, don José Correa Haeussler, cédula nacional de identidad Nº 9.093.429-5, domiciliado en República Nº 701, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE, y don Marcos Kiwi Krauskopf, cédula nacional de identidad Nº 8.869.701-4, domiciliado en Blanco Encalada 2120, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE, quienes acuerdan celebrar el siguiente convenio:

PRIMERA: Que, por Resolución Administrativa Exenta Nº 1649, de fecha 18 de julio de 2013, de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, se llamó a concurso y se aprobaron las Bases del Concurso Interno 2013 de Actividades de Proyección al Medio Externo para Proyectos de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativas Científicas Milenio, o ICM, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

Que, mediante Resolución Administrativa Exenta Nº 2554, de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de ICM, al Proyecto de Actividades de Proyección al Medio Externo, indistintamente "PME", presentado por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES.

SEGUNDA: Que, el objeto del presente convenio es el cumplimiento de las actividades presentadas por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES como proyecto de proyección al medio externo, y que tienen como propósito proyectar los avances científicos al medio externo, particularmente hacia el sector educacional, la industria, los servicios y la sociedad, a través de la difusión en general de los objetivos, resultados y relevancia de su Proyecto.

Las actividades que el **Núcleo** deberá desarrollar en el marco del presente convenio y su respectivo financiamiento son las siguientes:

Nombre de la Actividad Propuesta	Monto Aprobado (\$)
Talleres interactivos para público juvenil sobre temas de redes y grafos para el Museo Interactivo Mirador	16.380.000
Cursos de formación para profesores de CMAT	7.975.000

TOTAL 24.355.000

TERCERA: El plazo de vigencia del presente convenio será de catorce (14) meses, sin embargo el plazo máximo para ejecutar y desarrollar el proyecto de actividades de proyección al medio externo será de doce (12) meses; en ambos casos los plazos se contarán desde la total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio de financiamiento.

El convenio podrá ser prorrogado, por única vez, sólo con el objeto de ejecutar o desarrollar actividades que no se hayan podido realizar dentro del plazo de 12 meses contemplado en el inciso anterior, por causas no imputables al **NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES**, por un plazo que no podrá exceder de tres (3) meses.

La prórroga deberá ser solicitada oportunamente por el Investigador Responsable a la Subsecretaría, quien la autorizará previo informe favorable de la Secretaría Ejecutiva de ICM.

En caso de prórroga, el Investigador Responsable y el Investigador Responsable Suplente deberán acompañar una nueva póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata con una vigencia de 5 meses a contar del vencimiento de la póliza entregada junto a la suscripción de éste convenio; la que deberá ser entregada una vez notificado de la total tramitación de acto administrativo que apruebe la prórroga.

CUARTA: El financiamiento para las actividades de proyección al medio externo por parte de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, ascenderá a la suma de \$24.355.000.- (veinticuatro millones trescientos cincuenta y cinco mil pesos), suma que no será reajustable. Este financiamiento se entregará al Investigador Responsable, en una sola cuota una vez que se encuentre totalmente tramitado el Decreto que apruebe el presente convenio.

La transferencia de recursos se efectuará previa entrega del Investigador Responsable en el caso de los Núcleos, o del representante legal de la persona jurídica correspondiente, en el caso de los Institutos, de una póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata, a nombre de la Subsecretaría, por el 100% de los recursos comprometidos como garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas, con una vigencia de 18 meses desde la fecha de suscripción del convenio de financiamiento. La póliza de seguro será devuelta dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la aprobación por parte de la Subsecretaría de la rendición de cuentas del proyecto.

QUINTA: Las obligaciones que don José Correa Haeussler, Investigador Responsable, contrae por el presente convenio se enmarcan en la ejecución de las actividades de proyección al medio externo individualizadas en la cláusula segunda del presente convenio, así como en la administración de los recursos de financiamiento, todo de conformidad a lo establecido en los puntos números 3, 4, y 8 de las Bases de Concurso.

Serán obligaciones del Investigador Responsable o quien lo represente, sin que la enunciación sea taxativa:

- a) Presentar mensualmente un informe detallado sobre el monto de los recursos recibidos y la rendición de los gastos efectuados, informe que deberá ser aprobado por la Subsecretaría.
- b) Presentar un informe técnico de avance, dentro de plazo, en caso de que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Efectuar todas las actividades contempladas en el proyecto de proyección al medio externo, en un plazo máximo de 12 meses, o de la prórroga de convenio en caso de ser solicitada.
- d) Presentar el informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles, contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga en caso de ser solicitada.
- e) Presentar una nueva póliza de seguro, en caso de prórroga de convenio.
- f) Informar oportunamente a la Secretaría Ejecutiva de ICM sobre las dificultades que le impidan temporal o definitivamente el desarrollo de alguna o de todas las actividades aprobadas; en cuyo caso, cuando corresponda, deberán hacer devolución de los recursos correspondientes, en el plazo de 20 días hábiles desde la notificación del impedimento.

Todos los informes deberán ser presentados en los formatos oficiales que proveerá la Secretaría Ejecutiva de ICM.

Don Marcos Kiwi Krauskopf, en su calidad de Investigador Responsable Suplente, tiene la responsabilidad de colaborar en el completo y correcto desarrollo de las actividades propuestas, a fin de dar estricto cumplimiento al presente convenio. Asimismo, en caso de ausencia o impedimento del Investigador Responsable, se compromete a asumir las obligaciones y responsabilidades establecidas para éste.

SEXTA: Será obligación de la Subsecretaría:

- a) Efectuar la transferencia de los recursos asignados, una vez aprobado el presente convenio y entregada la póliza de seguro por parte del Núcleo.
- b) Proveer al Núcleo de los formatos de informes técnico y de inversión, a través de la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Informar, oportunamente, de cualquier discrepancia en los informes técnicos y/o financieros, que permitan al Núcleo corregirlos o rectificarlos.
- d) Informar al Núcleo de la evaluación científica del proyecto.

- a) El cumplimiento del plazo del convenio.
- b) El incumplimiento grave de las obligaciones del convenio por parte del Núcleo.
- c) El mutuo acuerdo de las partes.

- El no cumplimiento de las actividades de Proyección al Medio Externo de acuerdo al proyecto adjudicado.
- La falta de entrega del Informe Técnico de avance, dentro de plazo, en caso que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM;
- III. La falta de entrega del informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga del convenio.
- IV. La falta de presentación de los informes mensuales de inversión.

En caso de término anticipado del convenio por incumplimiento grave de las obligaciones, se hará efectiva la póliza de seguro de responsabilidad entregada como garantía de fiel cumplimiento.

OCTAVA: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

**NOVENA:** El presente instrumento se extenderá, en cuatro (4) ejemplares de igual tenor y validez, quedando un (1) ejemplar para cada compareciente, y dos (2) para la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

La personería de don Tomás Flores Jaña, para representar a la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, consta del Decreto Supremo Nº 118, de 11 de marzo de 2010, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

En señal de aceptación las partes firman.

TOMÁS PLORES JAÑA

SUBSECRETARIO

SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO JOSÉ CORREA HAEUSSLER

INVESTIGADOR RESPONSABLE

NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES MÅRCOS KIWI KRAUSKOPF INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE

NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES



DIVISION JURÍDICA CRC 910041513

12598

PARA ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO DEL PROYECTO CIENTÍFICO "NUCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACION EN REDES".

APRUEBA CONVENIO DE FINANCIAMIENTO

DECRETO EXENTO N° 1290 SANTIAGO, 29 NOV. 2013

VISTO:

El D.F.L. Nº 1/19.653, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley Nº 88, de 1953, del Ministerio de Hacienda; en la ley N° 20.641, de Presupuesto del Sector Público año 2013; en el Decreto Supremo Nº 151, de 1999, del Ministerio Planificación Cooperación V modificaciones, que crea la Comisión Nacional de Científicas para el Milenio, y Iniciativas especialmente por lo dispuesto por el Decreto Supremo N° 157, del 29 de diciembre de 2010, del Ministerio de Planificación; la Resolución Administrativa Exenta N° 1.649, de 2013, de la Subsecretaria de Economía y Empresas de Menor Tamaño, que aprueba las bases y llama a Concurso 2013: actividades de Proyección al Medio Externo de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativa Milenio (ICM); la Resolución Administrativa Exenta N° 2554, de 2013, de la Subsecretaria de Economía y Empresas de Menor Tamaño que adjudicó fondos del concurso antes mencionado, y, acorde a lo señalado por la Resolución № 1600 de 2008, de la Contraloría General de la Republica, que Fija Normas sobre exención de trámite de Toma de Razón, y

# SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO Finanzas REFRENDACIÓN PROGRAMA I I ITEM 2 H. 01.322 PRESUPUESTO \$ 10.307.962.000 COMPROMISO \$ 1.740.107.700 OBLIG. ACTUAL \$ 24.355.000 SALDO \$ 2.543. 499.300

CONSIDERANDO:

OFICINA DE PARTES SUBSECRETARIA DE ECCNOMIA-Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

2 9 NOV 2013

TERMINO DE TRAMITACION

- 1.Que, por Resolución Administrativa Exenta N° 1.649, de fecha 18 de julio de 2013, se llamó a concurso interno 2013 para Núcleos e Institutos Científicos del Programa Iniciativa Científica Milenio (ICM) del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, para postular al financiamiento de proyectos de Actividades de Proyección al Medio Externo.
- 2. Que, por Resolución Administrativa Exenta Nº 2.554 de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de ICM, para financiar a los Institutos y Núcleos Actividades de Proyección al Medio Externo.
- 3. Que, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, suscribió con fecha 8 de noviembre de 2013, con los Investigadores Responsables el Convenio de Financiamiento para las Actividades antes mencionadas.

#### DECRETO:

ARTÍCULO PRIMERO: Apruébase Convenio de Financiamiento Actividades de Proyección al Medio Externo, Proyecto Científico ""NUCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACION EN REDES", el cual se transcribe a continuación:

## CONVENIO DE FINANCIAMIENTO ACTIVIDADES DE PROYECCIÓN AL MEDIO EXTERNO PARA PROYECTOS DE INSTITUTOS Y NÚCLEOS CIENTÍFICOS DEL PROGRAMA INICIATIVA CIENTÍFICA MILENIO (ICM) – 2013

# PROYECTO CIENTÍFICO "NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES" Y SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

En Santiago de Chile, a 8 de noviembre de 2013, comparecen la SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO, en adelante SUBSECRETARÍA, representada por su Subsecretario don Tomás Flores Jaña, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, piso 11, comuna de Santiago, por una parte; y por la otra, don José Correa Haeussler, cédula nacional de identidad Nº 9.093.429-5, domiciliado en República Nº 701, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE, y don Marcos Kiwi Krauskopf, cédula nacional de identidad Nº 8.869.701-4, domiciliado en Blanco Encalada 2120, comuna de Santiago, en adelante el INVESTIGADOR RESPONSABLE SUPLENTE, quienes acuerdan celebrar el siguiente convenio:

**PRIMERA:** Que, por Resolución Administrativa Exenta Nº 1649, de fecha 18 de julio de 2013, de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, se llamó a concurso y se aprobaron las Bases del Concurso Interno 2013 de Actividades de Proyección al Medio Externo para Proyectos de Institutos y Núcleos Científicos del Programa Iniciativas Científicas Milenio, o ICM, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

Que, mediante Resolución Administrativa Exenta Nº 2554, de fecha 30 de octubre de 2013, la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño adjudicó fondos de

ICM, al Proyecto de Actividades de Proyección al Medio Externo, indistintamente "PME", presentado por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES.

SEGUNDA: Que, el objeto del presente convenio es el cumplimiento de las actividades presentadas por el NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES como proyecto de proyección al medio externo, y que tienen como propósito proyectar los avances científicos al medio externo, particularmente hacia el sector educacional, la industria, los servicios y la sociedad, a través de la difusión en general de los objetivos, resultados y relevancia de su Proyecto.

Las actividades que el **Núcleo** deberá desarrollar en el marco del presente convenio y su respectivo financiamiento son las siguientes:

Nombre de la Actividad Propuesta	Monto Aprobado (\$)
Talleres interactivos para público juvenil sobre temas de redes y grafos para el Museo Interactivo Mirador	16.380.000
Cursos de formación para profesores de CMAT	7.975.000
TOTAL	24.355.000

TERCERA: El plazo de vigencia del presente convenio será de catorce (14) meses, sin embargo el plazo máximo para ejecutar y desarrollar el proyecto de actividades de proyección al medio externo será de doce (12) meses; en ambos casos los plazos se contarán desde la total tramitación del acto administrativo que apruebe el presente convenio de financiamiento.

El convenio podrá ser prorrogado, por única vez, sólo con el objeto de ejecutar o desarrollar actividades que no se hayan podido realizar dentro del plazo de 12 meses contemplado en el inciso anterior, por causas no imputables al **NÚCLEO MILENIO INFORMACIÓN Y COORDINACIÓN EN REDES**, por un plazo que no podrá exceder de tres (3) meses.

La prórroga deberá ser solicitada oportunamente por el Investigador Responsable a la Subsecretaría, quien la autorizará previo informe favorable de la Secretaría Ejecutiva de ICM.

En caso de prórroga, el Investigador Responsable y el Investigador Responsable Suplente deberán acompañar una nueva póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata con una vigencia de 5 meses a contar del vencimiento de la póliza entregada junto a la suscripción de éste convenio; la que deberá ser entregada una vez notificado de la total tramitación de acto administrativo que apruebe la prórroga.

CUARTA: El financiamiento para las actividades de proyección al medio externo por parte de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, ascenderá a la suma de \$24.355.000.- (veinticuatro millones trescientos cincuenta y cinco mil pesos), suma que no será reajustable. Este financiamiento se entregará al Investigador Responsable, en una sola cuota una vez que se encuentre totalmente tramitado el Decreto que apruebe el presente convenio.

La transferencia de recursos se efectuará previa entrega del Investigador Responsable en el caso de los Núcleos, o del representante legal de la persona jurídica correspondiente, en el caso de los Institutos, de una póliza de seguro de responsabilidad, con cláusula de ejecución inmediata, a nombre de la Subsecretaría, por el 100% de los recursos

comprometidos como garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contraídas, con una vigencia de 18 meses desde la fecha de suscripción del convenio de financiamiento. La póliza de seguro será devuelta dentro del plazo de 60 días corridos contados desde la aprobación por parte de la Subsecretaría de la rendición de cuentas del proyecto.

QUINTA: Las obligaciones que don José Correa Haeussler, Investigador Responsable, contrae por el presente convenio se enmarcan en la ejecución de las actividades de proyección al medio externo individualizadas en la cláusula segunda del presente convenio, así como en la administración de los recursos de financiamiento, todo de conformidad a lo establecido en los puntos números 3, 4, y 8 de las Bases de Concurso.

Serán obligaciones del Investigador Responsable o quien lo represente, sin que la enunciación sea taxativa:

- a) Presentar mensualmente un informe detallado sobre el monto de los recursos recibidos y la rendición de los gastos efectuados, informe que deberá ser aprobado por la Subsecretaría.
- b) Presentar un informe técnico de avance, dentro de plazo, en caso de que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Efectuar todas las actividades contempladas en el proyecto de proyección al medio externo, en un plazo máximo de 12 meses, o de la prórroga de convenio en caso de ser solicitada.
- d) Presentar el informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles, contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga en caso de ser solicitada.
- e) Presentar una nueva póliza de seguro, en caso de prórroga de convenio.
- f) Informar oportunamente a la Secretaría Ejecutiva de ICM sobre las dificultades que le impidan temporal o definitivamente el desarrollo de alguna o de todas las actividades aprobadas; en cuyo caso, cuando corresponda, deberán hacer devolución de los recursos correspondientes, en el plazo de 20 días hábiles desde la notificación del impedimento.

Todos los informes deberán ser presentados en los formatos oficiales que proveerá la Secretaría Ejecutiva de ICM.

Don Marcos Kiwi Krauskopf, en su calidad de Investigador Responsable Suplente, tiene la responsabilidad de colaborar en el completo y correcto desarrollo de las actividades propuestas, a fin de dar estricto cumplimiento al presente convenio. Asimismo, en caso de ausencia o impedimento del Investigador Responsable, se compromete a asumir las obligaciones y responsabilidades establecidas para éste.

SEXTA: Será obligación de la Subsecretaría:

- a) Efectuar la transferencia de los recursos asignados, una vez aprobado el presente convenio y entregada la póliza de seguro por parte del Núcleo.
- b) Proveer al Núcleo de los formatos de informes técnico y de inversión, a través de la Secretaría Ejecutiva de ICM.
- c) Informar, oportunamente, de cualquier discrepancia en los informes técnicos y/o financieros, que permitan al Núcleo corregirlos o rectificarlos.
- d) Informar al Núcleo de la evaluación científica del proyecto.

- a) El cumplimiento del plazo del convenio.
- b) El incumplimiento grave de las obligaciones del convenio por parte del Núcleo.
- c) El mutuo acuerdo de las partes.

- El no cumplimiento de las actividades de Proyección al Medio Externo de acuerdo al proyecto adjudicado.
- La falta de entrega del Informe Técnico de avance, dentro de plazo, en caso que éste sea solicitado por la Secretaría Ejecutiva de ICM;
- III. La falta de entrega del informe técnico final, dentro del plazo de 20 días hábiles contados desde la fecha de término del proyecto, o a partir de la fecha de prórroga del convenio.
- IV. La falta de presentación de los informes mensuales de inversión.

En caso de término anticipado del convenio por incumplimiento grave de las obligaciones, se hará efectiva la póliza de seguro de responsabilidad entregada como garantía de fiel cumplimiento.

OCTAVA: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

**NOVENA:** El presente instrumento se extenderá, en cuatro (4) ejemplares de igual tenor y validez, quedando un (1) ejemplar para cada compareciente, y dos (2) para la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

La personería de don Tomás Flores Jaña, para representar a la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño, consta del Decreto Supremo Nº 118, de 11 de marzo de 2010, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo.

En señal de aceptación las partes firman ."

**ARTÍCULO SEGUNDO**: Impútese el gasto que demande este decreto a la partida 07, capítulo 01, programa 11, subtítulo 24, ítem 01, asignación 322, del presupuesto vigente de la Subsecretaría de Economía y Empresas de Menor Tamaño.

